



Secrétariat - France : 49 rue Lamartine, 78000 Versailles, + 33 (0) 1 30 24 20 20, secretariat@pse.org - Site : www.pse.org

.... il y a peu d'endroits au monde où l'on assiste aussi brillamment à la transformation de petits chiffonniers en écoliers ... pour une vie meilleure et féconde ...
(M. James Morris, Directeur Mondial du Programme Alimentaire de l'Onu, après son passage à PSE).

**22^{ème}
rentrée
scolaire à
PSE**



Christian s'en est allé, il y a un an. Il a pu partir tranquille ; son testament est dans *Les Pépites*, et Marie-France poursuit l'aventure au milieu des enfants et des équipes toujours animées de la même passion. Durant toute la dernière année, Elisabeth Bardon-Debats a assuré, avec une grande maîtrise, l'intérim de la direction générale après le départ de Pich, et préparé l'intégration de Borithy, notre nouveau DG. Nous lui devons beaucoup. Merci Betty ! Bienvenue à Borithy !

En cette 22^{ème} rentrée scolaire à PSE, l'accent est mis sur la consolidation de la professionnalisation dans la gestion et sur le renforcement de la qualité de la pédagogie. Redéploiement d'un Département pédagogique animé par des experts cambodgiens dont la mission est de veiller à ce que l'enseignement offre les meilleures chances, à chaque enfant, de réaliser son potentiel. Beaucoup pourront réaliser leur rêve d'intégrer l'école de gestion et vente car le nouveau campus, à OBK, à quelques centaines de mètres du Centre, a ouvert ses portes.

Je vous invite à visiter régulièrement notre site Web. Des nouvelles de la vie de l'association et de l'activité au Centre, d'un journal à l'autre.

Rien ne pourrait se faire sans votre soutien fidèle. Merci !

Pour la joie des enfants

4 semaines de musique, de chants, de jeux, de courses, de danses, de joyeuse folie, ... 4 semaines de camps d'été ! 200 moniteurs et coordinateurs européens, au moins autant de jeunes cambodgiens, de PSE ou de l'extérieur et, à la tête de tout ça depuis 2003, la fantas-
tique **Marisa** qui passe une partie de son année à préparer cette magnifique opération ! Des enfants qui ne retour-



nent pas travailler, et qui, à la fin de la semaine, peuvent rapporter du riz à la mai-

son après avoir passé une semaine de vraies va-

Émotions d'ici

10 de nos pensionnaires, âgées de 16 ou 17 ans, ont été volontaires pour être monitrices dans les camps d'été. Elles ont été acceptées parce que leur niveau d'anglais leur permettait de communiquer avec les Européens. Comme tous les moniteurs khmers, elles ont reçu une indemnité. Et le lendemain, elles sont arrivées dans mon bureau, chacune avec un cadeau (kramas, petites pochettes, chemises ...). "C'est notre premier salaire, alors, on voulait te faire un cadeau pour te remercier de tout ce que tu fais pour nous !" J'ai eu du mal à leur expliquer pourquoi je pleurais ...

Émotions de là-bas

Bonjour Madame,
je m'appelle Clémence j'ai douze ans et j'habite à
Tarbes. Il y a environ deux semaines je suis allée
voir le film les "Répètes" ce film ma beaucoup touché !
Je me suis rendu compte de leur besoin, et je me suis
dit pourquoi pas faire un don. Ce n'est pas une grosse
somme mais je voulais montrer que j'étais vraiment
touché et que pour moi c'était important de vous
montrer ma présence et de vous soutenir!!!!



Borithy

Borithy, notre nouveau Directeur dont je vous ai déjà annoncé l'arrivée, a intégré la famille PSE depuis maintenant 3 mois. Il nous arrive avec 33 ans d'expérience, en Europe et en Asie, dans le management, la planification et la gestion de projets, et une spécialité dans l'assistance technique. Revenu au Cambodge depuis 23 ans, il a été amené à travailler, sur le terrain, dans plusieurs grandes organisations internationales, comme USAID, DFID, le PNUD ... Son expertise et son expérience englobent la programmation et le management d'opérations de grande envergure. Et ses domaines spécifiques d'expertise professionnelle sont la gestion du changement et le renforcement institutionnel.

Il est trilingue, parlant et écrivant le khmer, le français et l'anglais.

Un beau et solide profil pour reprendre la direction ici, doublé de belles qualités humaines. Il est déjà devenu un ami ! Depuis le départ de Betty, il vole désormais de ses propres ailes et semble bien prendre sa place, malgré les difficultés dues au bouleversement, normal, qui a suivi le départ de Pich.

Bienvenue à Borithy pour l'avenir de beaucoup d'enfants qui attendent de pouvoir embarquer sur le chemin de leur vie !

La Fête des Familles

Le 8 juin dernier, a eu lieu l'annuelle fête des familles. 1190 personnes sous le préau, doublé d'une tente pour l'occasion. Mais la pluie battante a obligé tout le monde à se tasser sous le préau car la tente ne protégeait pas assez des bourrasques.

Le programme du jour était chargé : précision sur les nouvelles zones d'intervention de notre Équipe Sociale avec présentation des responsables de zone ; présentation du programme FLIP, de formations courtes



à 35 et 40 programmes pour les plus pauvres ; puis un temps de questions - réponses pour finir par la distribution d'un goûter et de la compensation pour la ½ journée non travaillée. Beaucoup d'attention de la part de ces parents, par moment distraite par un assistant social avec, dans les bras, un petit, inquiet, qui ne retrouvait plus



pour les adultes ; rappel de ce que PSE peut offrir aux enfants avec, en particulier les différentes propositions de formations professionnelles ; annonce des nouveaux critères de prise en charge, en fonction de la catégorie de la famille (leur quotient familial, en fait) qui peuvent aller de 9 programmes (uniquement les programmes d'édu-



J'avoue être toujours émue de me retrouver avec toutes ces familles qui nous font confiance pour les aider à donner un avenir à leurs enfants. Ne pas les décevoir ! Pour elles, comme pour leurs enfants, PSE, c'est la chance de s'en sortir un jour ...

Bénévoles recherchés : *1 trésorier adjoint quelques heures par semaine à Versailles.

Élizabeth, au secrétariat, réclame, à grands cris, d'être prévenue de vos changements d'adresses (mails en particulier).

Que sont-ils devenus ? (par Michel et Pascale Sebban)

Ex-membres de PSE Centre, Michel et Pascale sont venus s'installer à PP depuis 6 ans. Michel, médecin, a ouvert un cabinet après avoir effectué des missions annuelles pendant plusieurs années.

Vantha a rencontré PSE en 2002. Aîné d'une sœur et d'un frère, il avait alors 15 ans. Son père avait abandonné la famille lorsqu'il avait 6 ans. Sa mère faisait quelques ménages et les enfants fouillaient dans la décharge. Mais Vantha a toujours voulu étudier, et a réussi, plus ou moins, à suivre, des cours à l'école publique à côté de PSE.

À partir de 2002, les 3 enfants sont pris en charge par PSE, en rattrapage au sein du Centre. Enfin, ils peuvent aller régulièrement à l'école ! La maman a réussi à louer un petit stand au marché, pour vendre quelques assiettes de riz et porc caramélisé ... Mais après avoir tout payé, il ne leur restait que 25\$ par mois ...

Vantha a toujours été très proche de sa maman. Il se levait très tôt, avant l'école, pour l'aider, et s'occuper aussi de ses frère et sœur. Son grand rêve : devenir médecin

14 ans après, non seulement il est médecin, mais neurochirurgien, l'étudiant le plus diplômé de PSE (Bac + 12). Il finit sa 4^{ème} année d'internat en neurochirurgie et, en septembre, il part à Tours, poursuivre sa spécialité pendant 1 an ... Il a réussi, aussi, à obtenir une bourse pour aller au Canada ... Déjà parti en stage quelques semaines au Japon, en Malaisie et en Indonésie, non seulement il maîtrise le français (langue d'enseignement à la faculté de Phnom Penh), mais aussi l'anglais.

Nous-mêmes, ainsi que des amis de France qui le connais-



sent bien depuis 2002, pouvons témoigner de son courage sans faille. Il avait toujours un livre à la main, posait toujours des questions pour comprendre ... Il

nous a toujours suivis bénévolement dans nos missions médicales, pour traduire, pour apprendre encore plus ... C'était le plus assidu aux conférences de préparation à l'internat, mises en place par Michel.

D'une humilité et d'une gentillesse incroyables, il peut être fier du difficile chemin parcouru ... Maintenant marié, il a un magnifique bébé de 4 mois ... qu'il trouve déjà très intelligent !!!

La dernière page de sa thèse, est une photo de Papy et Mamie au milieu des enfants de PSE ... Il dit toujours : "sans PSE, je n'aurais pas pu" ... Mais sans son courage et sans ses capacités, PSE n'aurait pas pu le porter si haut ...

Il a fallu, un jour, cette belle rencontre ! *Michel et Pascale*

Félicitations !!!

94% de réussite au Brevet, dont 100% chez nos pensionnaires.

Bravo à nos élèves, à leurs professeurs, aux responsables des pensionnaires !

Nos scouts

Il y a un an, nous avons monté un projet pour 24 scouts et guides. Et au dernier week-end de juillet, ils étaient ... 110 !... Tout cela grâce à un merveilleux jeune couple, Thibaud et Clara qui souhaitaient faire un an de césure au cours de leurs études. Nous leur avons proposé ce projet qu'ils ont tout de suite accepté avec enthousiasme. Au cours de ces mois passés, sans faire de bruit et sans jamais se mettre en avant, ils ont su motiver, chaque semaine, de plus en plus d'enfants et de jeunes aux valeurs du scoutisme, malgré le problème d'une langue qu'ils ne connaissaient absolument pas au départ. Réunions, activités ludiques ou de solidarité, sorties et week-



ends sous la tente, se sont succédés ... Et c'est avec une grande émotion qu'à deux reprises, nous avons pu, autour de grands feux

de camp, en carré avec tous les autres scouts, assister aux promesses de 10, puis de 15 de nos jeunes, de tous âges. Des jeunes qui ont appris à respecter l'autre et à l'écouter, à prendre des initiatives et des responsabilités, à monter des projets, à aider les plus faibles, à protéger l'environnement, etc ... Des jeunes qui ont grandi et pris confiance en eux.

Un immense merci à Thibaud et Clara qui, avec une belle humilité, ont mis en place de grandes choses et réalisé un des rêves de Papy !

À suivre. Ceux qui vont leur succéder arrivent pour la rentrée.

Connaissez vos enfants

Parmi nos familles, il y a des chiffonniers et des familles cassées et maltraitantes. Mais nous avons aussi de bonnes familles, avec des parents qui travaillent. Cependant, parce qu'ils n'ont pas eu d'éducation, ils ont des petits métiers mal payés, souvent irréguliers et ne peuvent pas arriver à s'en sortir seuls. Eux aussi, sont encore dans la catégorie 1, celle des plus pauvres parmi les plus pauvres, malgré le développement.

• **Ro** est un petit garçon de 2 ans. Lui et sa sœur **Lisa**, 4 mois, ont des parents divorcés, qui sont partis chacun de leur côté. Leur grand-mère les a récupérés mais comme elle les emmenait avec elle pour mendier dans la rue, elle a été arrêtée par la police et envoyée en prison. Nous avons confié les deux petits à l'une de nos familles d'accueil.

• **Sopheaktra**, **Sopheara** et **Seav Fong**, sont 3 garçons de 12, 9 et 6 ans. Le père est chiffonnier et la mère s'occupe des 2 plus petits à la maison. Ils habitent une vieille petite maison, dans une communauté difficile où sévissent le jeu et l'abandon scolaire. Tous les 3, malgré cela, sont scolarisés mais les 2 plus grands sont chiffonniers en sortant de l'école car le revenu du père est insuffisant. Malgré cela, ils n'ont que 0,47 \$ / personne et par jour ! ... Comment vivre avec ça ? PSE fournit donc une quantité de riz supérieure à ce que l'on donne habituellement.

• **Kimchheang**, et **Udom**, 2 garçons de 12 et 7 ans, **Srey Oun**, une fille de 9 ans et un dernier petit, d'1 an. Les parents sont tous deux vendeurs de pommes de terre mais avec un revenu d'1,6\$/jour/personne, ils n'arrivent pas à faire vivre la famille. PSE prend en charge la scolarité (école publique pour les 2 plus jeunes et rattrapage pour l'aîné) + 1 repas par jour + le riz. C'est une bonne famille, dont les 2 parents travaillent mais, sans formation, ils n'ont pas accès à un travail qui leur permette d'entretenir une famille.

• 3 garçons de 23 ans, **Ley**, 17 ans, **Kimlang**, et 6 ans, **Hambaly**. Ils habitent à côté de Sihanoukville. Le père est coiffeur dans le village et la mère, femme de ménage, mais ils n'ont que 1,37 \$/personne/jour. Kimlang suit une formation dans un établissement d'État, Hambaly est pris en charge dans une garderie PSE et Ley qui a étudié jusqu'en 3^{ème}, vient d'être inscrit en classe Prépa à PSE, et à l'internat puisque sa famille est trop loin. Encore une famille sans problème mais qui, bien que les parents travaillent tous les 2, n'a pas les moyens de s'en sortir et a besoin de PSE.

• 2 filles de 19 et 5 ans, **Chan** et **Srei**. Le père a un problème mental et boit et la mère, malade, reste à la maison pour s'occuper de la petite. Une autre, de 23 ans, qui faisait vivre la famille en travaillant à l'usine, est partie, sans nouvelles. Chan est en formation professionnelle à PSE. Il n'y a donc plus aucun revenu ... La solution PSE, dans un cas comme celui-ci : du riz + le diner du soir.

• Deux filles de 13 et 12 ans, **Manith** et **Yiun** et un petit de 5 ans. Les parents sont vendeurs de canne à sucre et, pour les aider, les deux filles sont chiffonnières en plus de l'école. Mais, au total, la famille ne dispose que d'1,5 \$/pers./jour. Pas assez pour vivre, bien sûr ... Alors PSE doit intervenir : pour les 2 filles, prise en charge de l'école + un repas par jour + une dotation en riz. De quoi permettre à la famille de vivre un peu mieux et aux filles, d'étudier dans de meilleures conditions.

Les sorties des pensionnaires

Une fois par mois, nos pensionnaires se régaler d'une grande sortie, comme dans un parc aquatique, par exemple.

En dehors de ça, le Nouvel An Khmer, à la mi-avril, et la Fête des Morts, en septembre, sont les deux fêtes les plus importantes de l'année. Tout le monde va dans sa pagode d'origine et Phnom-Penh se vide totalement. Notre Centre, lui aussi, ferme ses portes pendant 9 à 10 jours. Officiellement, les fêtes elles-mêmes durent 3 jours mais à ces périodes-là, tous les prix doublent, à



commencer par celui des transports, ce qui provoque beaucoup d'absences avant et après. C'est pourquoi, désormais, nous prenons des libertés avec le calendrier des jours fériés et, sans jamais toucher aux fêtes religieuses cambodgiennes, nous déplaçons



d'autres congés pour compléter, avant et après, les trois jours officiels.

Pour le Nouvel An, nos pensionnaires ont aussi quitté Phnom-Penh pour le Mondolkiri. Ils ont été ravis de leurs vacances, qui furent aussi l'occasion d'apporter du matériel scolaire à une petite école là-bas. Mais ils ont eu un peu froid, surtout le matin, car le Mondolkiri, ce sont des montagnes. Alors, les journées commençaient par une bonne séance de gymnastique.
